

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ
('Υψηλάντου 45-47)

•Ετησία Συνδρομή Περιοδικοῦ, διὰ τὸ ἐσωτερικὸν δρχ. 50

» διὰ τὸ ἔξωτερικὸν \$ 3

Τιμὴ τεύχους δρχ. 10

•Υπεύθυνος ἐκδόσεως

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός»,

•Υψηλάντου 45 - 47, Αθῆναι Τ.Τ. 140.

ΤΥΠΟΙΣ: ΤΥΠΟ - ΤΕΧΝΙΚΗ - OFFSET, Ε.Π.Ε. ΜΕΓΙΣΤΗΣ 24, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ. 968.320

Προϊστάμενος τοῦ ἐργοστασίου :

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Γ. ΠΟΠΟΒΙΤΣ, Ε. Βενιζέλου 83, Αθῆναι - 4

•Η διεύθυνσις ἐπιφυλάσσει εἰς ἔαυτὴν πάντοτε τὸ δικαίωμα γὰ μὴ δημοσιεύῃ ἢ νὰ συντέμνῃ κατὰ τὴν κρίσιν της οίονδήποτε χειρόγραφον.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

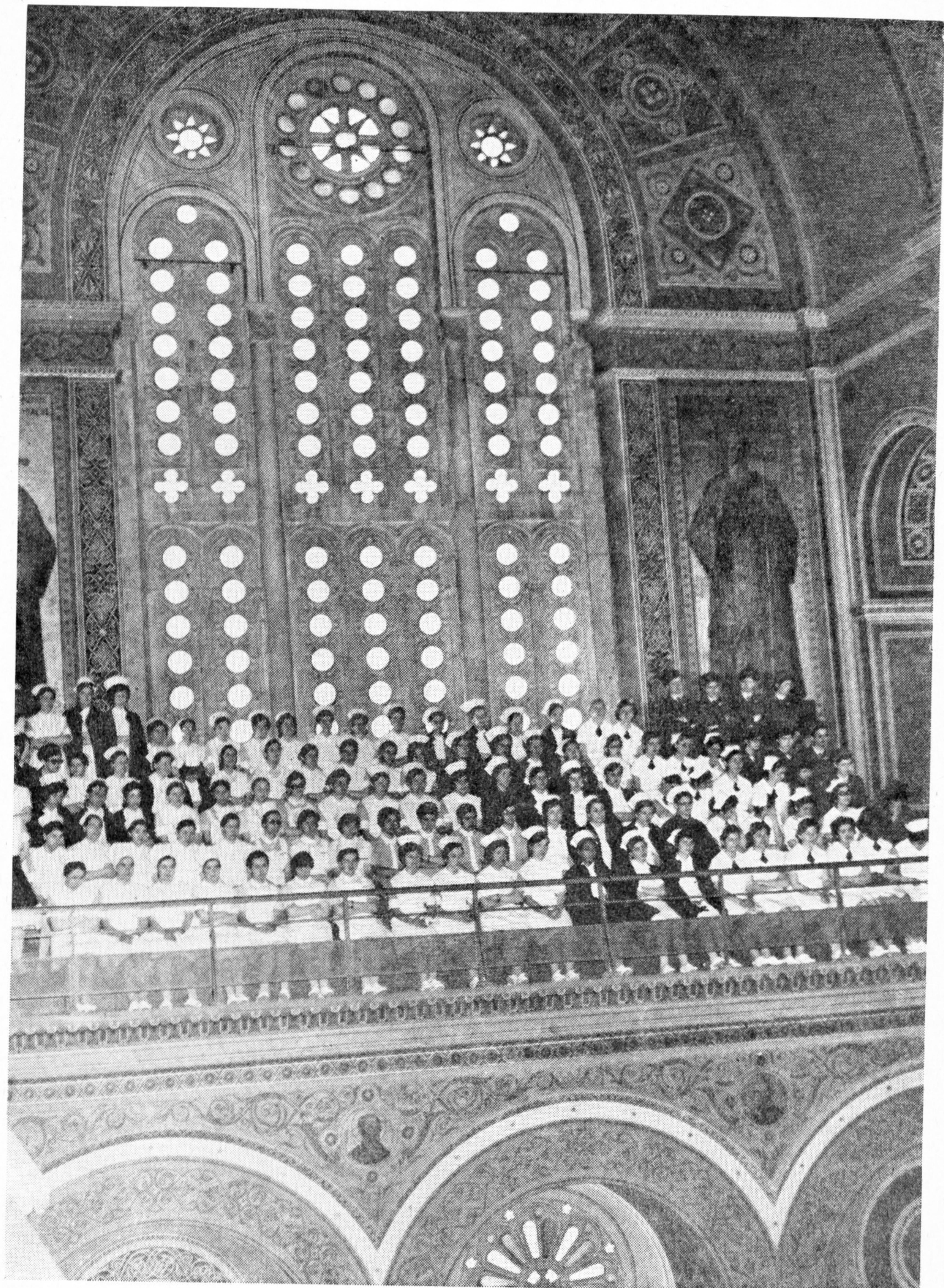
Πανηγυρικὸν τεῦχος

ἀφιερωμένον

εἰς τὴν

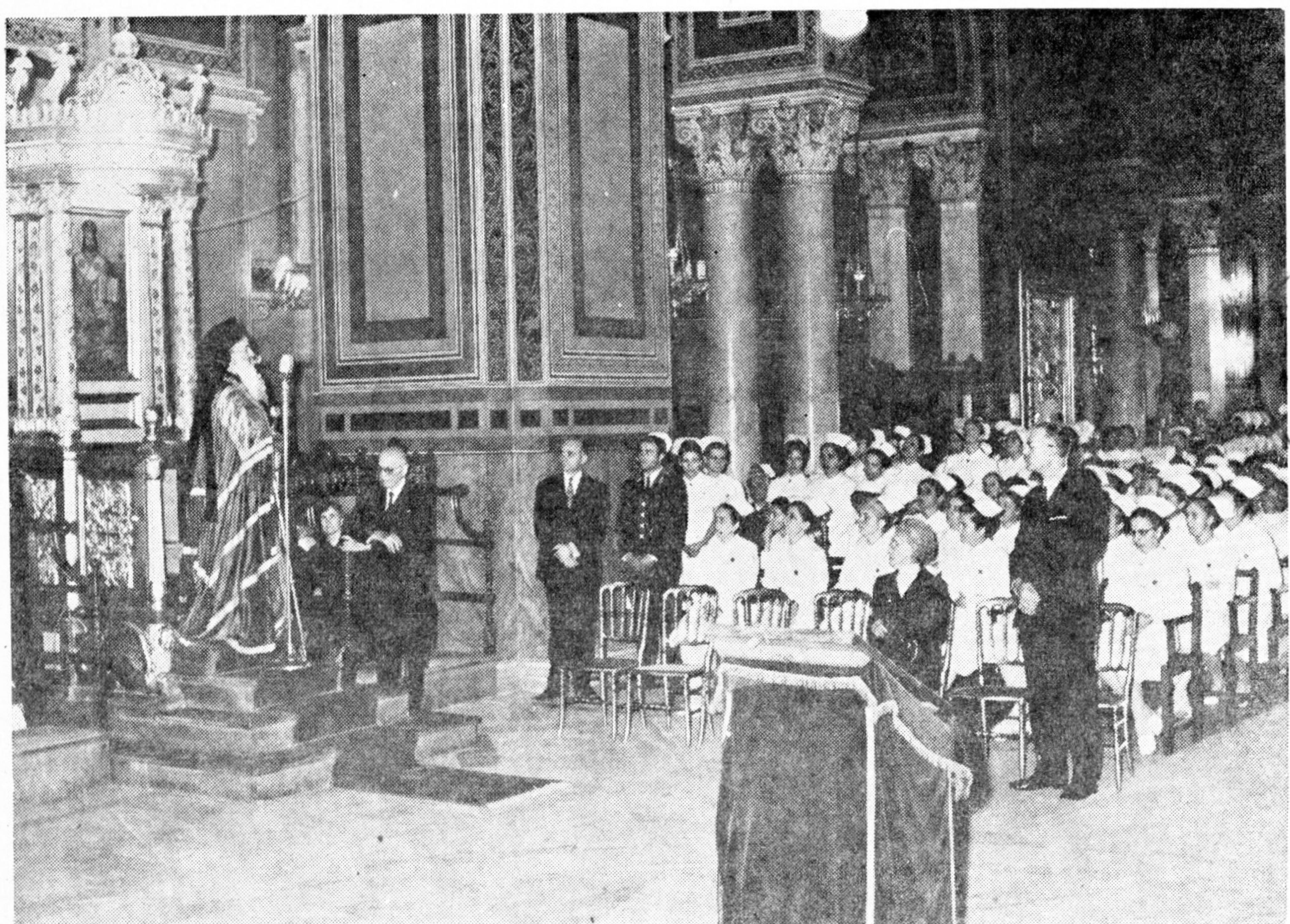
ΗΜΕΡΑΝ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΗΣ

12 Μαΐου 1972



Αντιπροσωπεία σπουδαστριῶν ἐξ ὅλων τῶν Σχολῶν Ἀδελφῶν Νοσοκόμων κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν.

Θεία Λειτουργία ύπερ τής Ἀδελφῆς Νοσοκόμου
Εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Μητροπόλεως Ἀθηνῶν (12 Μαΐου 1972)



‘Ο Μακαριώτατος δόμιλων πρὸς τὰς Ἀδελφὰς κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν
Εἰς τὴν πρώτην σειράν, διακρίνεται ὅρθιος ὁ Ὑφυπουργὸς Κοινωνικῶν Ὑπη-
ρεσιῶν κ. Λαμπράκος.

«Η ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ»

ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΝ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΤΡΙΤΗ 16 ΜΑΐΟΥ 1972

‘Υπό τὸν κ. Κ. Μερανάιον καὶ μὲ συμμετοχὴν τῶν: Κας ΑΘΗΝΑΣ ΤΣΙΤΟΥΡΙΔΟΥ - ΚΑΡΑΒΙΔΑ, προϊσταμένης Τμήματος Ἐκπαίδευσεως Νοσοκόμων τοῦ Υπουργείου Κοινωνικῶν ‘Υπηρεσιῶν, Κας ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ ΠΑΠΑ-

ΜΙΚΡΟΥΛΗ, Διευθυντοῦ Διευθύνσεως Νοσοκόμων Ε.Ε.Σ., καὶ Κας ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΑΒΤΖΗ - ΤΑΒΛΑΡΙΔΟΥ, Διευθυντρίας τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Νοσοκόμων «Βασίλισσα Ὁλγα», τοῦ Θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμός».

‘Η Ἑλληνικὴ Νοσηλευτική, ἔργον καὶ ἀποστολή, σύνθεσις τέχνης, ἐπιστήμης καὶ πνεύματος παρουσιάζει ἀσύλληπτον μεγαλεῖον καὶ προσελκύει εἰς τὰς τάξεις τῆς πολλὰς Ἑλληνίδας νέας.

‘Η Ἑλληνικὴ Νοσηλευτική, διὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Συνδέσμου τῆς (‘Εθνικὸς Σύνδεσμος Διπλωματούχων Ἑλληνίδων Νοσοκόμων - ΕΣΔΕΝ), ἀποτελεῖ ἐνεργὸν μέλος τοῦ Διεθνοῦ Συμβουλίου τῶν Ἀδελφῶν καὶ προσέλλει μὲ ύπερηφάνειαν εἰς τὸν διεθνῆ ὅριζοντα, τὸν θησαυρὸν τῆς παραδόσεως, τοῦ πνεύματος καὶ τῆς πείρας τῆς.

‘Ο Διεθνὴς χαρακτὴρ τῆς Νοσηλευτικῆς ἐτονίσθη ἐφέτος διὰ τοῦ ἔορτασμοῦ τῆς «Διεθνοῦς Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς» κατὰ τὴν 12ην Μαΐου, γενέθλιον ἡμέραν τῆς Florence Nightingale, τῆς μεγαλυτέρας αὐτῆς νοσηλευτικῆς μορφῆς τῶν νεωτέρων χρόνων, ἡ δύποία συνέβαλε τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς συγχρόνου ἐπιστημονικῆς νοσηλευτικῆς.

‘Ο ἔορτασμὸς τῆς «Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς» προέβαλε τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔργου τῆς Ἀδελφῆς καὶ ἐξέφρασε πρὸς αὐτό, τὴν ἀναγνώρισιν, τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν τιμὴν τῆς κοινωνίας.

Τὸ θέμα τῆς ἐφετεινῆς «Διεθνοῦς Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς» ήταν: ‘Η συμβολὴ τῆς Ἀδελφῆς εἰς τὸν προγραμματισμὸν καὶ τὴν ὄργάνωσιν τῶν ύγειονομικῶν υπηρεσιῶν». ‘Η Διπλωματούχος Ἀδελφὴ διαθέτουσα εύρειαν νοσηλευτικὴν μόρφωσιν καὶ κλινικὴν πείραν, ώς ἀπαραίτητον καὶ ἀξιόλογον μέλος τῆς ‘Υγειονομικῆς Ὄμάδος, δύναται νὰ συμβάλῃ ἐπιτυχῶς εἰς τὸν προγραμματισμὸν καὶ ὄργάνωσιν τῶν ‘Υγειονομι-

κῶν υπηρεσιῶν ἐπὶ τοπικοῦ καὶ ἔθνικοῦ ἐπιπέδου, ώς καὶ εἰς τὴν ὄργάνωσιν καὶ τὸν προγραμματισμὸν αὐτῆς ταύτης τῆς νοσηλευτικῆς φρονιδος ἐνὸς ἐκάστου ἀσθενοῦς.

Εἰς τὴν ύγειαν τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ἀπειλουμένην ὑπὸ μυρίων νοσογόνων παραγόντων, διακονεῖ ἡ Ἀδελφὴ μὲ σκοπὸν νὰ τὴν περιφρουρήσῃ, νὰ τὴν ἀποκαταστήσῃ καὶ νὰ τὴν προαγάγῃ. ‘Η συμβολὴ τῆς Ἀδελφῆς εἰς τὴν κοινωνίαν δὲν δύναται εύκόλως νὰ ἐκτιμηθῇ, ἐφ’ ὅσον εἶναι γνωστόν, ὅτι ἡ υποθήμισις τῆς ύγειας ἔχει πολλοὺς δυσμενεῖς καὶ τραγικούς, ἐνίοτε, ἀντικτύπους εἰς τὴν ὄμαλὴν πορείαν τῆς οἰκογενείας, τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ‘Εθνους ὁλοκλήρου.

Ποία δύμας εἶναι ἡ εἰκὼν τῆς Νοσηλευτικῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα σήμερον;

‘Η Νοσηλευτικὴ ἐκπαίδευσις εἰς τὴν χώραν μας εὑρίσκεται εἰς ύψη λόν ἐπίπεδον, ἐφάμιλλον τῶν πλέον προηγμένων χωρῶν. ‘Ἐνῷ δύμας ἡ στάθμη ἐκπαιδεύσεως εἶναι ύψη λόν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργαζομένων Διπλωματούχων Ἀδελφῶν παραμένει μικρός, λόγω δυσμενῶν συθηκῶν ἐργασίας καὶ περιωρισμένου ἀριθμοῦ Σχολῶν. Συμφώνως πρὸς τὰ διεθνῆ δεδομένα ἡ δύναμις τῶν Ἀδελφῶν ἔπειτε νὰ εἶναι τούλαχιστον τριπλασία.

‘Υπάρχουν δέκα Σχολαὶ τριετοῦς φοιτήσεως καὶ ἑξ Σχολαὶ μονοετοῦς φοιτήσεως εἰς τὴν χώραν μας.

Τὸ πρόγραμμα εἰς τὰς Ἀνωτέρας Σχολὰς Ἀδελφῶν Νοσοκόμων εἶναι καθωρισμένον διὰ νόμου. Περιλαμβάνει μαθήματα Βιολογικῶν καὶ Φυσικῶν ἐ-

πιστημῶν, Κοινωνικῶν ἐπιστημῶν, Νοσηλευτικὴν ὅλων τῶν κλινικῶν κλάδων τῆς Ἱατρικῆς καὶ Δημοσίας Ὑγιεινῆς, ὡς καὶ πρακτικὴν ἀσκησιν εἰς τὰς διαφόρους εἰδικότητας.

Τὰ προσόντα τῶν ὑποψηφίων εἶναι: Ἀπολυτήριον Γυμνασίου, ἡλικία 18-30 ἔτῶν, ἀνάστημα 1,50 μ. τούλαχιστον καὶ καλὴ ὑγεία. Αἱ ὑποψήφιοι ὑποθάλλονται εἰς γραπτὴν δοκιμαστικὴν ἔξετασιν, λαμβάνεται δὲ ὑπὸ ὄψιν ὁ χαρακτήρας τῆς ὑποψηφίου.

Αἱ ἀπόφοιτοι διορίζονται εἴτε ὡς νοσηλεύτριαι εἰς τὰ διάφορα Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα, εἴτε ὡς Ἐπισκέπτριαι Ἀδελφαὶ εἰς τὰς διαφόρους ὑπηρεσίας Δημοσίας Ὑγιεινῆς, ἐὰν ἔχουν εἰδίκευσιν εἰς τὸν τομέα αὐτόν.

Ἀπὸ πολλῶν δεκαετιῶν, ἔχει καθιερωθῆ ἐις τὴν Ἑλλάδα, ἡ χορήγησις εἰδικῶν Κρατικῶν Ὑποτροφιῶν εἰς Διπλωματούχους Ἀδελφάς καὶ πολλαὶ Ἑλληνίδες Ἀδελφαὶ —ἡγετικὰ στελέχη— ἔχουν μετεκπαιδευθῆ ἐις Νοσηλευτικὰς Πανεπιστημιακὰς Σχολὰς τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς. Οἱ στόχοι καὶ αἱ προοπτικαὶ τοῦ νοσηλευτικοῦ ἔργου εἰς τὴν Ἑλλάδα συνοψίζονται εἰς τους ἔξῆς: 1) Ἰδρυσις Πανεπιστημιακῆς Σχολῆς Ἐκπαιδεύσεως Ἀδελφῶν Στε-

λεχῶν, ἐφαμίλλου τῶν Σχολῶν Μετεκπαιδεύσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ. 2) Αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑποτροφιῶν. 3) Αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Σχολῶν Τριετοῦς καὶ Μονοετοῦς φοιτήσεως διὰ τὴν ἐπάνδρωσιν ὅλων τῶν Νοσηλευτικῶν Ἰδρυμάτων καὶ Ὑγειονομικῶν Ὑπηρεσιῶν μὲ ἐκπαιδευμένον νοσηλευτικὸν προσωπικόν. 4) Ἐπέκτασις καὶ καθιέρωσις ἐνδοϋπηρεσιακῆς ἐπιμορφώσεως τῶν ἥδη ἐργαζομένων ἀδελφῶν εἰς Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα καὶ Ὑγειονομικὰς Ὑπηρεσίας. 5) Διοργάνωσις σεμιναρίων. 6) Συντονισμός, ἐπίβλεψις καὶ ἐποπτεία τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς ἐργασίας ὑπὸ καταλλήλων ἀδελφῶν στελεχῶν. 7) Ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμοῦ Ἱατροκοινωνικῆς Ὑπηρεσίας εἰς Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα Γενικὰ ἢ Εἰδικὰ καὶ ἡ συνέχισις κατ' οἶκον νοσηλείας. 8) Ἡ προοπτικὴ τοῦ μέλλοντος εἶναι ἡ θελτίωσις τῶν ὅρων ἐργασίας τῶν Διπλωματούχων Ἀδελφῶν (ώραριον, μισθολόγιον, συνταξιοδότησις κλπ.).

Τὸ ἔργον τῆς Ἀδελφῆς, ὡς ζωντανὴ κοινωνικὴ παρουσία, εἶναι γνωστὸν καὶ αἰσθητὸν εἰς ὅλους, τὸ μεγαλεῖον του ὅμως ἀποκαλύπτεται μόνον εἰς ἐκείνους οἱ ὅποιοι ἐρευνοῦν, κυρίως μὲ τὴν εὐφυΐαν τῆς καρδίας, διὰ νὰ τὸ συλλάβουν καὶ διὰ νὰ τὸ κατακτήσουν.

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΔΕΛΦΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ «FLORENCE NIGHTINGALE»

Εἰς Οὐρφάλαγ 13-21 Ιουγίου 1972

Τὸ ἀγωτέρω Συγέδριον θὰ παρακολουθήσουν ὡς μέλη, 25 Ἑλληνίδες Διπλωματούχοι Ἀδελφαί, ἐκπρόσωποι τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου Διπλωματούχων Ἑλληνίδων Νοσοκόμων καὶ στελέχη τοῦ Νοσηλευτικοῦ κλάδου τῆς χώρας μας, μὲ ἄδειαν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Θέμα τοῦ Συγέδριου εἶναι:

«Ο ρόλος τῆς Ἀδελφῆς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Κοινωνικῆς Ὑγιεινῆς».

Αἱ σύγεδροι θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν γὰ τὸ πρόσεφθον πρότυπα Κέντρα Ὑγείας τῶν Σκανδινανικῶν χωρῶν καὶ γὰ ἀνταλλάξουν ἀπόψεις ἐπὶ θεμάτων ἀπασχολούντων τὸν Νοσηλευτικὸν κλάδον.

Δ. ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΣ

ρίζες ποὺ στηρίζουν καὶ τρέφουν τὴν ψυχὴν τῆς Ἀδελφῆς, τῆς δίδουν τὴν δυνατότητα νὰ προσανατολίζεται πρὸς στὶς αἰώνιες ἀξίες τῆς ἀνθρωπότητος, πρὸς στὶς ἀξίες τοῦ Χριστιανικοῦ Πολιτισμοῦ.

Συγχαίρομεν θερμὰ τὴν κ. Σαχίνη-Καρδάση καὶ τὴν δεσποινίδα Ραγιᾶ διὰ τὰ θαυμάσια καὶ πολύτιμα θεραπεία. Συγχρόνως ὅμως αἰσθανόμεθα ἴδιαιτέρως τὴν ἀνάγκην νὰ τὰς εὔχαριστήσωμεν καὶ νὰ εὐχηθοῦμε εἰς τὸν Θεόν νὰ χαρίζῃ ὑγείαν καὶ δυνάμεις διὰ νὰ συνεχίσουν τὴν πολύτιμον προσφοράν των εἰς τὸ ἔργον τῆς συγγραφῆς τῶν θεραπεία.

A. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ

Υποδιευθύνουσα Ἀδελφὴ¹
Θεραπευτηρίου «Ο Εὐαγγελισμὸς»

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

«Συγχαίρομεν διὰ θεσμὸν ἔορτῆς Σωματείου μας. Εὐχόμεθα εὐόδωσιν ἰδανικῶν μας. — Ἀδελφαὶ Νοσοκομείου Σπάρτης».

«Θερμότατα συγχαρητήρια θαυμαστὴν ὁμιλίαν καὶ πρόγραμμα «Ἡμέρας Ἀδελφῆς». — Κοινωνικὴ Υπηρεσία «Εὐαγγελισμοῦ».

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΣ ΚΑΡΤΑ

Μὲ ὄλόθερμο χαιρετισμὸν πρὸς τὰς Ἀδελφὰς τοῦ Συνδέσμου, συγχαίρω διὰ τὴν καθιέρωσιν «Διεθνοῦς Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς» εὐχομένη πληρεστέραν ἀναγνώρισιν πολυτίμου συμβολῆς των εἰς τὸν τομέα τῆς Νοσηλευτικῆς καὶ τῆς καθ' ὅλου Κοινωνικῆς Προνοίας.

ΟΛΙΓΚΑ ΦΙΚΙΩΡΗ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ἐγ Ἀθήναις τῇ 21ῃ Μαΐου 1972

Πρὸς

Τὸν Ἑθνικὸν Σύνδεσμον Διπλωματούχων
Ἐλληνίδων Νοσοκόμων

Γψηλάντου 35

Ἐνταῦθα

Εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν ἀποσταλεῖσαν ἀναμνηστικὴν φωτογραφίαν τῶν ἐκδηλώσεων ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς «Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς», ως καὶ διὰ τὸ ἀποσταλὲν ὥραῖον διιδλίον «Ἡ Ἀδελφή, τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔργου τῆς», τὸ δποῖον καὶ ἀποτελεῖ μεγάλην προσφορὰν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐλληνίδος Ἀδελφῆς Νοσοκόμου, τὸ τόσον στενῶς συγδεδεμένον μετὰ τῆς διακονίας τοῦ ἀνθρωπίου πόνου.

Π. ΛΑΜΠΡΑΚΟΣ

Ἀγαπητοὶ καὶ ἀγαπηταὶ Συνάδελφοι,

Ἄπευθύνω ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν πρὸς ὅλους σας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ἔορτασμοῦ τῆς «Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς», ἵ δποία καθιερώθη ἀπὸ τὸν Σύνδεσμον Διπλωματούχων Ἐλληνίδων Ἀδελφῶν νὰ ἔορτάζεται ἐκάστην 12ην Μαΐου.

Κάθε χρόνο αὐτὴν τὴν ἡμέρα, θὰ πρέπει ἡ σκέψη καὶ ἡ καρδιὰ ὅλων νὰ σταματᾷ μπροστὰ στὴν Ἐλληνίδα Ἀδελφή καὶ θὰ τὴν θρίσκωμε πάντα ἀναμεσά μας ταγμένη στὸ ἴδιο καθῆκον, εὐγενική, ἀνυστερόθουλη καὶ γενναία.

Θὰ θυμόμαστε ἐκείνη ποὺ γλυκειὰ καὶ ψύχραιμη, στάθηκε στὸ προσκέφαλο τοῦ Ἐλληνα φαντάρου, μάνα, σύζυγος καὶ ἀδελφὴ καὶ προσέφερε τὰ πάντα, τὴν ψυχή, τὴν ἀγάπη, τὸ αἷμα της.

Θὰ θυμόμαστε καὶ ἐκείνες ὅλες τὶς ἀδελφὲς ποὺ εἰργάσθησαν ἀφανῶς κοντὰ στὸν ἀσθενῆ, ὅλες ἐκείνες ποὺ ἔμειναν κοντὰ στὸν νοσηλευόμενο σ' ὅλη τους τὴν ζωή, ὅλα τὰ στοργικὰ ἐκεῖνα χέρια ποὺ μὲ προθυμία, αὐταπάρνηση καὶ ἀγάπη προσέφεραν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τοὺς πάσχοντας.

ΑΡ. Α. ΑΣΠΙΩΤΗΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ 12

ΑΘΗΝΑΙ (136)

Πρὸς

τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἑθνικοῦ Συνδέσμου Διπλωματούχων

† Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΙ ΠΑΣΧΟΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ
ΕΛΛΗΝΙΔΑ
ΑΔΕΛΦΗΝ
ΝΟΣΟΚΟΜΟΝ
ΤΙΜΗΣ ΚΑΙ
ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ
ΕΝΕΚΑ

Σὲ εύγνωμονοῦμε, Ἀδελφή !
Σὺ στέκεσαι πλάϊ σ' δλους μας
στὴ δύσκολη ὕρα τῆς ἀρρώστειας
καὶ μᾶς δίνεις :
τὴ στοργή,
τὴν παρηγοριά,
τὴν ἐλπίδα.
Καὶ πολλὲς φορὲς μᾶς βοηθεῖς
νὰ πλησιάσουμε τὸ Λουτρὸ τῆς ψυχῆς
καὶ νὰ πάρουμε
τὸ Φάρμακο τῆς ἀθανασίας.
Σὲ εύγνωμονοῦμε, Ἀδελφή !
·Αθῆναι 12 Μαΐου 1972